

## Chapter 23. 차별과 포용

---

대륙 횡단 철도를 건설하는데는 외국 이민자들이 그 중심에 있었다. 중국인들과 아일랜드인 인부들이 없었으면 대륙 횡단 철도 건설은 불가능 했을 것이다. 그외 다른 이민자들도 캘리포니아의 성장에 많이 이바지 했는데, Coast Range 를 따라 정착한 독일과 스위스계 목축업자들뿐 아니라 Central Valley 의 일본계 농부들, 북부 캘리포니아의 이탈리아와 프랑스계 와인 재배 업자들이 그들이다.

하지만 캘리포니아는 특정한 소수 민족 집단들에 대한 차별과 폭력의 오랜 역사 또한 함께 가지고 있다. 19 세기 동안, 아시아인들은 받아 들이기 힘든 투쟁에 직면했다. 초기 그들에 대한 박해는 당시에 유행했던 구절, “중국 사람만큼의 기회도 없다”는 말에 잘 요약되어있다. 모순적이지만, 부분적으로는 믿을만한 노동력이 절실하게 필요해서란 이유때문에, 또 중국인 노동자들이 캘리포니아에서 받는 얼마 안 되는 임금에 만족하는 듯해서, 캘리포니아에 온 첫 중국인 이민자들은 꽤 좋은 대우를 받았다.

그러나 일부 중국인들이 실제로 백인들보다도 더 금을 모은 후인 1850 년에 샘이난 캘리포니아 사람들은 Foreign Miners' License Law 를 제정해 외국인 광부들에게 매달 \$20 씩을 부과했다. 기대했던 대로 이 법은 많은 돈 없는 외국인들을 광산에서 몰아내는 효과를 거두었다. 이어, 1855 년에는 캘리포니아에 들어오는 외국인들 한 사람당 \$50 씩 부과하는 법을 만들었고, 그러는 동안에 호전적인 백인들은 이민자 그룹들뿐 아니라 중국인들까지 광산에서 땅을 파지 못하도록 해버렸다.

점점 더 “미국인들을 위한 캘리포니아!” (California for the Americans!) 란 구호가 광산 캠프뿐 아니라 도시들에서도 들리게 되었다. 대중들의 증가하는 적의에 영향을 받아 1852 년, John McDougal 을 계승한 Bigler 주지사는 중국인들을 “coolie” 노동자로 낙인 찍었다. 그는 실질적으로 계약된 하인들로 노동자들을 수입해 오는 “계약 이민”을 금지하도록 의회에 요청했고, 그럼으로써 Bigler 주지사는 반 중국인 편견을 내보인 첫번째 주요 관리가 되었다. 1854 년에 골드 러쉬가 끝나고, 재정적인 공포때문에 가격이 폭락하고, 비즈니스들이 망하는 등 공공의 불안이 일어났을 때, 반 중국인 감정은 더 높아지게 되었다. 수천명의 광부들이 San Francisco 로 흘러 들어왔지만, 노동자들로 넘쳐 나는 것만을 볼수 있을 뿐이었다. San Francisco 의 많은 수의 중국인들이 비참할 정도로 높은 실업률의 이유로 여겨졌다. 노동자들의 임금을 낮추고 그들의 일거리를 빼앗아가는 “동양 사람들”에 대해 백인 노동자들은 불평하며, “동양 사람들”은 실제로 “미국의 마지막 피 한방울까지 다 빨아먹는” 흡혈귀라고 불평했다.

우세한 일반 대중의 분위기에 편승해 Bigler 주지사는 1854 년, 아시아 이민을 제한하는 새로운 법을 통과시키지 않는다고 의회를 비난했다. 이제 백인들의 편견은 어린 애들에게 까지 뻗었는데, 어린이들은 중국인들을 무시하고, 모욕하도록 부추겨졌다. 1850 년대 후반, “pig-tail” 머리를 한 “almond eyed Celestial” (중국인들을 모욕적으로 칭한 말)들에 대한 부당한 대우는 거의 일상적인 일이 되어 버렸다. 중국인들이 그들에게 문화적으로 중요한 긴 머리를 하고 있을 권리에 대해 항의한 것은 아시아 사람들을 동화가 불가능하다는 백인들의 생각을 굳힐 뿐이었다.

그런 박해와 편견의 와중에서도 1850-1900 년 사이에 San Francisco 의 북쪽 Sacramento Street 과 Dupont Street 을 따라 “Little China”는 성장을 계속했다. 주민들과 여행자들에게 차이나타운의 미스테리는 큰 유혹이었다. 담배 연기에 가득찬 도박 소굴은 번창했고, 뒷골목 술집들, 비밀 통로, 깊은 지하실, 숨겨진 골방은 밤낮으로 사람들로 우글거렸다. 더러운 방에서 아편을 피우는 것은 미국인들을 매혹시켰을 뿐 아니라, 구역질나게도 만들었다. 몇몇 사람들은 중국인들이 백인들을 위해 창녀들을 수입해 와서는 그들을 숙박하고 있다고도 했다.

중국인들은 1915 년, Locke (Sacramento River 에 위치)에 자신들만의 커뮤니티를 만들었는데, 이는 미국내의 유일한, 중국인들만으로 이루어진 타운이었지만, 시골들에는 수십개의 중국인들이 모여 사는 곳들이 형성되었다. 그곳의 중국인들은 금을 찾아 캘리포니아에 왔다가 철도와 농장들에서 하루하루 일하게 된 1 세대와 2 세대 이민자들이었다.

대륙 횡단 철도 Central Pacific 을 건설할 때, Mark Hopkins 는 대규모로 중국인 노동자들을 모집하고, 수송해서, 그들의 노동력을 이용하려고 “Six Companies”를 세웠다. Mark Hopkins 의 대리인들이 운영한 이 회사는 1860 년대초의 아시아인 이민들의 대부분을 담당했는데, 약 9 천명의 중국인들을 수입하게 되었다. “Six Companies”와의 계약에 매인, 영양 실조 상태의, 때로는 병든 노동자들 마저 “Crocker’s Pets”에 포함되어 있기도 했다. 이들은 주로 지독하게 가난했던 중국 남부에서 온 사람들이었고, 결코 자유로운 노동자들이 아니었고, 오히려 투기꾼들이 시간당 몇 페니의 낮은 임금을 지불한, 그들의 도구에 불과했던 사람들이었다. 교활한 중개인들은 철도와 증기선 대리인들과 짜고 아시아 사람들을 착취했던 것이다. 하지만 대조적으로, Stanford 주지사는 중국인들이 “평화롭고, 성실하며, 절약하고, 잘 배우고, 백인 노동자들 만큼 효율적이다”라고 칭찬했지만, 아마도 그들의 노동 덕분에 거대한 부를 이루었기 때문에, 그 보다 더 나쁘게 얘기할 수가 없었을 것이다.

Chinese butcher shop in San Francisco, ca. 1890. Wyland Stanley Collection, photograph by I. W. Taber, courtesy of The Bancroft Library, University of California, Berkeley.



1890 년경 San Francisco 의 중국인 푸줏간

광산 캠프에서의 형태는 다른 곳들에서도 되풀이 되어졌다. 중국인들이 다른 노동자들과 여러 직종에서 경제적으로 경쟁하게 되었을 때, 사람들의 분노는 폭력으로 터져 나왔다. 1859 년, Weller 주지사는 북부 지역 광산 노동자들의 폭동을 진압하기 위해 민방위 중대를 Shasta County 에 투입했고, 1867 년에는 자경단 형식의 “anti-coolie club” 들이 아시아인들의 잘못된 행동들에 대한 처벌을 명령할 만큼 강력해졌다. 보안관, 법원, 그리고 배심원들 까지도 대체로 이런 행동들을 눈 감아 주었다. 1867 년 12 월, 일단의 이런 사람들이 Nevada County 의 정착지인 French Corral 에서 중국인들을 내쫓고 오두막들을 파괴했다. 27 명의 백인들이 폭력 혐의로 체포되었지만 단 한명만 재판을 받게 되었고, 나머지는 풀려났다. 그 단 한명 마저도 유죄 판결후, \$100 벌금만 받게 되었다. 1871 년 10 월 3 일, 중국인들 사이에서

발생한 다툼 끝에 일어난 Los Angeles 인종 폭동에서, 수십명의 중국인들이 학살 당했지만 사법 체계는 그 사건을 무시해 버렸다. 실제로, 차이나타운에서의 무법과, 불행히도 “Nigger Valley”라는 나쁜 이름으로 불리게 된 이유로, Los Angeles 는 일찍 악명을 떨쳤다.

이러한 적대적인 인종 차별에는 경제적, 사회적, 종교적인 요인들이 있었다. 언론은 광산업, 건설업, 담배 제조, 그리고 다른 직종들에서 중국인들 때문에 경쟁을 건널 수 없을 정도라고 했고, 거기에 더하여 비판자들은 중국인들이 돈을 중국에 있는 친척들에게 송금해서, 캘리포니아에 엄청난 손실을 가져온다고 불평하며, 중국인들을 “황화” (yellow peril)로 욕했는데, 그들에 따르면, 중국인들은 불비고, 비 위생적인 곳에 살며, 저급한 음식을 먹고, 미국의 “기독교적인 가치와 공화당 정부”에 위협이 된다고 했다. 중국인들은 이교도이고 타락했으며, 사악하다고도 했다. 또 중국인들은 내전을 부추기는 이상한 가짜 정부 형태를 믿는다고 일반적으로 생각되어졌다. 중국인들을 비난하는 사람들은 중국인들이 동화되지 않는 것에 변명의 여지가 없다고 말했지만, 그들은 중국인들이 미국 시민으로 활동하는 것이 거의 불가능하다는 것을 잊고 있는듯 했다.

비록 많은 캘리포니아 사람들이 중국인 이민을 반대했지만, 1868 년 Aaron Burlingame 이 맺은 조약에 따라 아시아인들의 캘리포니아로의 이민은 쉬워졌다. 조약의 한 구절은 실제로, 더 많은 중국인 이민을 부추기고 있었다. 미국의 전 중국 사절이었던 Burlingame 은 대단히 약삭 빨라, 중국 황제는 비슷하게 우호적인 조약들을 협상하도록 다른 나라들을 방문하라고 그를 고용하기도 했다. 널리 퍼져 있던 인종적인 편견에도 불구하고, 캘리포니아에서 값싼 노동력에 대한 수요는 여전히 높았고, “철도 왕”들은 광대한 네트워크를 계속 확장해가고 있었다.

하지만 대중들의 감정은 여전히 반대 방향으로 흐르고 있었다. 중국인들에 대한 선동 행위는 지역적으로나 캘리포니아 전체에 걸쳐서 계속되고 있었다. 1871 년, Newton Booth 주지사는 반 중국인 정책으로 주지사에 선출되었고, 주 의회가 열릴 때 마다, 거의 매번, 본래 캘리포니아 출신들에게 “이민자들에 대한 세금” (immigrant tax)을 제안해, 결국에는 자유로운 이민을 보장했던 Burlingame 이 맺은 조약의 철폐에 대한 감정이 높아갔다. 1878 년, 미 의회는 미국에 들어오는 어떤 배들에서든지 아시아인들은 15 명 까지만 이민할 수 있다고 제한하는 법인 “15 명 승객 법안” (Fifteen Passenger Bill)을 통과시켰다. 비록 Rutherford Hayes 대통령이 그 법안을 거부했지만, 흥분한 캘리포니아 언론들은 더 강력한 배척 조항을 담은 법안을 요구했다. 1882 년, 캘리포니아 민주당 정당대회는 더 이상의 아시아 이민을 금지하는 결의안을 통과시켰고, 실제로 두 주요 정당 모두가 캘리포니아에서 뿐 아니라, 전국적으로도 반 중국인 태도를 보이고 있었다.

1890 년 중반, 미국은 아시아 이민을 완전히 금지하는 방향으로 나아가고 있었다. 1902 년 4 월 30 일, 중국 사절 “우팅팡”씨의 국무장관 John Hay 에 대한 항의에도 불구하고, 미의회는 “중국계 후손들의 미국내 거주를 금지하고 통제한다”는 연방 법안을 통과시켰고, Ted Roosevelt 대통령도 그 제한적인 법안을 승인했다.

배척의 역사에 대해 캘리포니아가 자랑스러워할 것은 별로 없다. 고루한 고집, 인종에 대한 편견, 그리고 국수주의 등이, 아시아인들에 대한 전국적인 선동행위가 일어난 주요 원인들이었다. 한편, 다른 주요 유럽 강대국들과는 달리, 미국은 1900 년의 중국 복서 반란 (Boxer Uprising) 때, 중국의 영토 분할에는 가담하지 않았고, 미국내의 중국인 어린이들의 교육에 쓸 수 있도록, 중국에서 받은 배상금도 되돌려 주었다. 하지만, 이러한 때 늦은 선의의 행동들이 과거에 중국인들을 함부로 대한 미국의 죄를 씻어 줄 수는 없었다.

캘리포니아는 San Francisco 와 Los Angeles 에 아직도 상당한 규모의 중국인 커뮤니티를 갖고 있다. 20 세기초에 Fresno 의 차이나타운은 약 5 천명의 주민과 중국식 오페라 하우스까지 가지고 있었다. 오늘날, 중국식 음식 설날과 추석 축제를 빼면, 내륙 지방 타운들에서 중국인들의 활동은 옛날과 비교할 바가 되지 못한다. 하지만, Weaverville 에 있는 중국식 집은 캘리포니아 주의 사적일뿐 아니라 진짜 도교사당 (Taoist temple)으로 기능하고 있다. 골드 러쉬때 중국에서 수입된 제단은 고대 유물이기도

하며, 중국 말들, 복지 친목 단체들은 Los Angeles 와 San Francisco 에서 여전히 활발하다. 이들 큰 도시들에서도 중국인들은 대체로 동질적인 그룹으로 남아있는데, 이는 그들의 식당과 가게들의 성공의 결과일뿐 아니라 인위적으로 조성된 “차이나타운”들에 관광객들이 많이 찾아오기 때문이기도 하다.

19 세기 말에는 일본인들도 캘리포니아로 많이 들어오기 시작했다. 중국인들과 마찬가지로, 그들도 처음에는 온당한 대우를 받았지만, 남북 전쟁후 모든 외국인들에 대한 적대 의식이 다시 고개를 들었다. 1870 년대에 캘리포니아의 한 외국인 혐오자는 “정문이 너무 오랫동안 경첩에서 떨어져있었다”라고 하기도 했다. 이런 분위기속에서 일본인들은 값싼 노동 시장에 새로운 위협이 되었고, 캘리포니아 사람들은 일본인들에게도 “황화”란 말을 쓰기 시작했다. 1880 년대에 두번째로 토착민들로 구성된 “American Party” 당이 결성 되었고, Know-Nothings 들의 전통에 따라, 그들도 일상적으로 아시아 사람들을 공격했다.

1891 년이 되어서 미국으로 이민오는 일본인들 수가 한해 1,000 명을 넘기 시작했고, 이후 급속히 증가했다. 특히 1898 년에 미국이 하와이를 획득한 후 2 년간, 중국인들, 일본인들이 많이 이민왔고, 모든 “동양사람들” (Orientals)에 대한 대중의 의견이 다시 적대적으로 돌아섰지만, 그들은 계속 미국으로 왔다. 1900 년 한해 동안에만도 12,626 명의 일본인들이 왔고, 10 년 뒤에는 미국내 일본인들의 수가 4 만명으로 늘어났다.

1905 년 5 월 San Francisco 에서 첫번째 반 일본인 배척 회의가 열려 Asiatic Exclusion League 를 결성하게 되었고, 다음 해 San Francisco 에서 교육위원회가 일본인들과 중국인들을 백인들로 부터 분리해 별도의 학교를 세울 것을 추진했지만, 결정을 하기 전인 1906 년의 대지진이 구조활동을 제외한 시의 모든 활동을 중단시켜 버렸다. 그러자 교육위원회는 93 명의 일본계 학생들 대부분을 기존의 아시아 학생들 학교로 옮겨야 한다는 “separate school order”를 내렸는데, 이에 분개한 일본 정부는 즉시 미국 정부에 항의했다. 일본인들은 백인들에 의한 차별만큼이나 그들의 어린이들이 강제로 중국 학생들속에 포함되는 것을 반대했다. 그후 Roosevelt 대통령이 미국 정부가 그 논쟁의 당사자가 되어야한다고 주장했다.

대통령의 견해에 따라 San Francisco 교육위원회의 명령은 철회되었지만, 새로 조직된 Japanese and Korean Exclusion League 의 추천에 따라 교육위원회는 두번째 결의안을 통과시켰다. 1906 년 10 월 11 일, 교육 위원회는 다시 일본계 학생들은 중국계들과 함께 “Oriental” 공립학교에만 다녀야 한다고 발표했다. 분개한 미 국무장관 Elihu Root 는 연방 정부는 “일본인들을 다른 국적 사람들과 다르게 다루는 것을 허용하지 않겠다”고 말했고, 미 검찰 총장은 일본과의 이민 협정을 강제할 법적인 행동을 시작했다. 하지만, 이전의 연방 대법원 결정 (Plessy vs. Ferguson)이 법이 되어 버렸기 때문에, 이 연방 소송은 조약에 따른 권리를 가진 일본 출신 어린 학생들에게만 영향을 미칠 뿐이었다.

한편 San Francisco 시장과 교육위원회 의원들은 Roosevelt 대통령과 얘기하기 위해 워싱턴으로 갔고, 그 결과 교육위원회가 그들의 불쾌한 명령들을 철회한 후에야 아시아인들에 대한 모든 소송들이 기각되게 되었다.

그럼에도 불구하고 많은 수의 일본인 노동자들이 도착하자 그들에 대한 선동은 계속 되어졌다. 더 많은 대중들의 항의가 있는 후, 1908 년, 일본대사 아오키씨는 다시 한번 Roosevelt 대통령에게 항의했고, Roosevelt 대통령은 캘리포니아 의회가 더 이상 제한적인 조치를 취하면 정부가 이민 노동자들을 금지하는 협상을 하는데, 일본과의 관계를 악화시킬 것이라고, James Gillett 캘리포니아 주지사에게 전보를 보냈다. 이후, 캘리포니아의 반 외국인 법안들은 철회되어졌다.

더 이상의 일본인 이민을 줄이는 주된 방법은 분명히 외교수단에 의한 것이었다. 일본과의 국제적인 위기를 피하기 위해, Roosevelt 대통령은 더 협상할 것을 요구했고, 그 결과 Root-Takahira 합의내에서 잘 알려진 “Gentlemen’s Agreement”가 1908 년에 발효되었다. 새 규정들에 따라 미국, 멕시코, 캐나다, 하와이에 몰래 들어온 모든 일본인, 한국인 노동자들은 추방이 가능하게 되었고, 일본 정부는 여권 발급

수를 줄이는데 동의했다. 캘리포니아 관리들은 이 협정이 일본인들이 미국으로 밀입국하는 것을 막아주리라 희망했지만, 그런 희망은 이루어지지 않았다. 불법으로 많은 숫자의 이민들이, 그 이후에도 계속 미국으로 들어오고 있었다.

1913 년, 캘리포니아 의회는 Webb Act 라고 알려진 Alien Land Law 를 통과시켰는데, 이는 시민권 자격이 없는 외국인들의 토지 소유를 금하고 있었다. 이미 가지고 있던 토지는 캘리포니아 주로 귀속되고, 외국인들에게 농지는 3 년 이상 리스될 수 없다고 했다. Webb Act 를 피하는 한가지 방법은, 땅을 미국 시민 이름으로 등록하는 것이었다. 그런 식으로 리스하고, 또 재 리스하고 해서, 일본인들은 많은 시장용 야채 농장을 컨트롤할 수 있게 되었다. 캘리포니아 사람들은 일본인들의 효율성과, 그들이 캘리포니아 경제를 압도하게 될것을 계속 두려워하고 있었다. 몇몇 일본인들은 일급을 주는 백인들을 위해서는 일하기를 거부하고, 그들이 재배한 작물의 일부를 가지기를 원했는데, 이는 일본인들에 대한 분노를 더욱 높일 뿐이었다.

1920 년경에는 “Gentlemen’s Agreement”와 Webb Act 의 빈틈 때문에 새로운 “Anti-Alien Initiative Measure”가, 일본계 1 세대 이민자들은 토지를 소유한 어떤 회사들에도 투자할 수 없도록 했다. 1 차대전 후, 젊은 일본 여자들 수천명이 미국으로 들어오자 Native Sons of the Golden West, California Satte Grange 등 외국인 배척 단체들이 더욱 강력한 이민법을 요구하게 되었고, 그 결과 1924 년의 연방 이민법은 미국의로의 모든 아시아 이민을 금지하려고 했다.

캘리포니아로 온 프랑스, 독일, 이탈리아, 아일랜드계 이민들은 사회적, 경제적으로 받아들여지는데 별로 어려움을 겪지 않았다. 서부에서 백인계 외국인들은, 대개 동부 대도시들의 백인계 외국인들 보다도 더 빨리 그들의 원 출신지 흔적을 지워 버릴수 있었다. 바스크계 목동들, 스위스 목축 업자들, 아르메니아 무화과 재배 업자들의 관습과 생활 방식들은 이웃들과 합쳐져 버렸다. 캘리포니아로 온 유럽인 농장 일꾼들은 나중에 종종 한때 그들이 일했던 땅의 주인이 되었다.

이탈리아와 프랑스계는 식당업에, 포르투갈계는 어업에 많이 종사했다. San Francisco 의 North Beach 에서는 1890 년 이후에 이탈리아인들이 주된 그룹을 이루었다. 그들의 지도자들중 한명이 원래 Bank of Italy 라고 불렸던 오늘날의 Bank of America 를 창립한 Amadeo Pietro Giannini 였는데, 그의 조직들에서의 대출금은 1906 년 대화재 이후 시를 재건하는데 큰 기여를 했다.

아일랜드계와 독일계 상인들, 무역인들, 농부들도 근면과 검소로 유명하게 되었다. 캘리포니아의 독일계로는 둘 다 San Francisco 시장을 역임한 Adolph Sutro 와 Henry Teschemacher, 일찍 정착했다가 나중에 그곳이 Sacramento 가 된 독일계 스위스인 Sutter 처럼 Marysville 을 건설한 Theodore Cordua, Stockton 을 건설한 Charles Weber 가 있다. Claus Spreckels 는 캘리포니아의 “sugar king”이 되었고, Edward Vischer 와 Charles Christina Nahl 은 캘리포니아의 갈채 받는 예술가들이 되었다.

캘리포니아의 이민 역사 흔적은 너무 많이 사라져 버렸다. 지역의 외국어 신문들중에 남아있는 카피는 별로 없다. 또 1881 년에 현재의 Cloverdale 근처에 있던 프랑스식 유토피아 거주지 Icaria Speranza 와 독일식 거주지 Anaheim 의 흔적들은 거의 다 사라져 버렸다. 하지만 남은 곳들도 있는데, 예를 들어 Santa Barbara 북쪽에 있는 Solvang 의 덴마크 사람들은 그들의 커뮤니티를 성공적인 관광지로 개발해냈다.

이민자들의 공헌은 오래도록 남는 것이었고, 캘리포니아는 이후 미국 제일의 다민족주가 될 것이었다.